



P9\_TA(2023)0449

## Upoważnienie Francji do prowadzenia z Algierią negocjacji w sprawie umowy dwustronnej dotyczącej współpracy sądowej w sprawach z zakresu prawa rodzinnego

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 12 grudnia 2023 r. w sprawie wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie upoważnienia Francji do prowadzenia z Algierią negocjacji w sprawie umowy dwustronnej dotyczącej kwestii związanych ze współpracą sądową w sprawach z zakresu prawa rodzinnego (COM(2023)0064 – C9-0026/2023 – 2023/0027(CNS))

(Specjalna procedura ustawodawcza – konsultacja)

(C/2024/4194)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2023)0064),
  - uwzględniając art. 2 ust. 1 i art. 81 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, na mocy których Rada skonsultowała się z Parlamentem (C9-0026/2023),
  - uwzględniając art. 82 Regulaminu,
  - uwzględniając sprawozdanie Komisji Prawnej (A9-0355/2023),
1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
  2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 293 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
  3. zwraca się do Rady o poinformowanie go, jeśli uzna ona za stosowne odejście od tekstu przyjętego przez Parlament;
  4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem, jeśli uzna ona za stosowne wprowadzenie znaczących zmian do wniosku Komisji;
  5. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie, Komisji i parlamentom narodowym.

### Poprawka 1

#### Wniosek dotyczący decyzji

#### Motyw 2

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
(2) Francja przedstawiła informacje <b>wykazujące jej szczególny interes w negocjowaniu projektu umowy przekazanego Komisji, wynikający z wyjątkowych więzi gospodarczych, kulturowych, historycznych, społecznych i politycznych łączących Francję i Algierię.</b>	(2) Francja przedstawiła informacje, z <b>których wynika, że ze względu na wyjątkowe więzi gospodarcze, kulturowe, historyczne, społeczne i polityczne łączące Francję i Algierię, Francja ma szczególny interes w negocjowaniu z Algierią umowy dwustronnej, której projekt przekazano Komisji.</b>

## Poprawka 2

## Wniosek dotyczący decyzji

## Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
(8) <b>Większość kwestii</b> , które ma uregulować projekt umowy między Francją a Algierią, <b>ma</b> wpływ na dorobek prawny UE, <b>w szczególności na prawodawstwo UE dotyczące</b> prawa rodzinnego. Wobec tego kwestie objęte takimi zobowiązaniami międzynarodowymi wchodzą w zakres wyłącznej kompetencji zewnętrznej Unii. Państwa członkowskie mogą negocjować lub zaciągać takie zobowiązania tylko wtedy, gdy <b>zostaną</b> do tego <b>upoważnione przez Unię zgodnie</b> z art. 2 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) <b>w związku z materialną podstawą prawną, jaką jest</b> art. 81 ust. 3 TFUE.	(8) <b>Niektóre kwestie</b> , które ma uregulować projekt umowy między Francją a Algierią, <b>mają</b> wpływ na <b>odpowiedni</b> dorobek prawny UE <b>dotyczący</b> prawa rodzinnego. Wobec tego kwestie objęte takimi zobowiązaniami międzynarodowymi wchodzą w zakres wyłącznej kompetencji zewnętrznej Unii. Państwa członkowskie mogą negocjować lub zaciągać takie zobowiązania tylko wtedy, gdy <b>unijny prawodawca przyzna im</b> do tego <b>upoważnienie na mocy</b> art. 2 ust. 1 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE), <b>zgodnie z procedurą ustawodawczą, o której mowa w</b> art. 81 ust. 3 TFUE.

## Poprawka 3

## Wniosek dotyczący decyzji

## Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 1

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy poinformować Algierię o tym, że Komisja Europejska <b>uczestniczy</b> w negocjacjach w charakterze obserwatora i będzie informowana o postępach i wynikach poszczególnych etapów negocjacji;	— należy poinformować Algierię o tym, że Komisja Europejska <b>może uczestniczyć</b> w negocjacjach w charakterze obserwatora i będzie informowana o postępach i wynikach poszczególnych etapów negocjacji;

## Poprawka 4

## Wniosek dotyczący decyzji

## Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 2

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy zachęcać Algierię, aby rozważyła przystąpienie do podstawowych konwencji dotyczących prawa rodzinnego opracowanych przez Haską Konferencję Prawa Prywatnego Międzynarodowego, oraz rozpocząć <b>poważną analizę przyczyn</b> , które spowodowały, że dotychczas Algieria nie przystąpiła do tych konwencji;	— należy zachęcać Algierię, aby rozważyła przystąpienie do podstawowych konwencji dotyczących prawa rodzinnego opracowanych przez Haską Konferencję Prawa Prywatnego Międzynarodowego, oraz rozpocząć <b>analizę najwłaściwszych środków, by usunąć przeszkody</b> , które spowodowały, że dotychczas Algieria nie przystąpiła do tych konwencji;

## Poprawka 5

## Wniosek dotyczący decyzji

## Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 3

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy poinformować Algierię o tym, że po zakończeniu negocjacji, aby <b>Strony mogły</b> zawrzeć umowę, wymagane jest upoważnienie ze strony Rady Unii Europejskiej;	— należy poinformować Algierię o tym, że po zakończeniu negocjacji, aby <b>Francja mogła</b> zawrzeć umowę, wymagane jest upoważnienie ze strony Rady Unii Europejskiej;

## Poprawka 6

## Wniosek dotyczący decyzji

## Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 4

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy poinformować Algierię o tym, że na wniosek Komisji upoważnienie do zawarcia umowy udzielone przez Radę Unii Europejskiej może przewidywać ograniczony okres ważności takiej umowy ( <b>np. pięć lat</b> ) i <b>wymagać ponownego jej rozważenia w późniejszym terminie</b> ;	— należy poinformować Algierię o tym, że na wniosek Komisji upoważnienie do zawarcia umowy udzielone przez Radę Unii Europejskiej może przewidywać ograniczony okres ważności takiej umowy, <b>ewentualnie z możliwością automatycznego przedłużenia, do wskazania w decyzji Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zawarcia umowy</b> ;

## Poprawka 7

## Wniosek dotyczący decyzji

## Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 4 a (nowe)

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
	— <b>należy wprowadzić postanowienie przewidujące pełne lub częściowe wypowiedzenie umowy lub bezpośrednie zastąpienie odpowiednich postanowień umowy w przypadku zawarcia późniejszej umowy między Unią lub Unią i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Algierią, z drugiej strony, lub przystąpienia Algierii do odpowiednich konwencji haskich</b> ;

**Poprawka 8****Wniosek dotyczący decyzji****Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 5**

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy wprowadzić postanowienie, zgodnie z którym decyzje uznawane we Francji na podstawie wynegocjowanej umowy nie będą mogły być następnie rozpowszechniane w innych państwach członkowskich UE;	— należy wprowadzić postanowienie, zgodnie z którym decyzje uznawane we Francji na podstawie wynegocjowanej umowy nie będą mogły być następnie rozpowszechniane w innych państwach członkowskich UE <b>na mocy prawa Unii</b> ;

**Poprawka 9****Wniosek dotyczący decyzji****Artykuł 1 – akapit 1 – tiret 6**

Tekst proponowany przez Komisję	Poprawka
— należy zapewnić, <b>aby postanowienia dotyczące prawa do odmowy doręczenia dokumentów były dostosowane do przepisów art. 12 ust. 3 przekształconego rozporządzenia w sprawie doręczania dokumentów, zgodnie z którymi adresat może odmówić doręczenia dokumentów w momencie ich doręczenia lub w terminie dwóch tygodni od daty takiego doręczenia;</b>	— należy zapewnić <b>zgodność postanowień umowy wynegocjowanej z Algierią z odnośnym dorobkiem prawnym Unii i konwencjami haskimi;</b>